



Ihr Online-Fachhändler für:



- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Einbauanleitung

Poresta® Schallschutzset DIN 4109 für Stahlduschwannen

Mounting instruction

Poresta® Sound Proofing Set DIN 4109 for Steel Shower Trays

Montagehandleiding

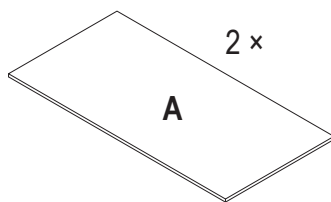
Poresta® Geluidsisolatieset DIN 4109 voor stalen douchebuis

Instructions de montage

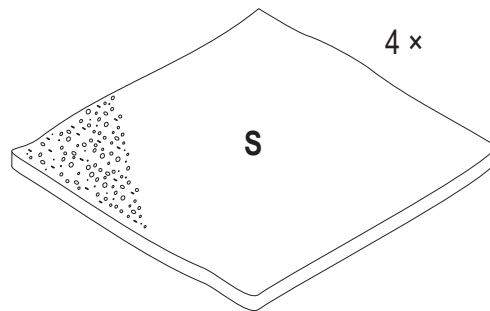
Matériel insonorisant Poresta® DIN 4109 pour cuves à douche en acier

Istruzioni di montaggio

Materiale insonorizzante Poresta® DIN 4109 per piatti doccia in acciaio



Poresta® Antidröhnmatte /
Silencing mats /
Antidreunmatte /
Natte insonorisante /
Stuoie antirombo



Poresta® Schalldämpfungsmatte /
Sound absorbing mat /
Geluidsisolatiemat /
Matelas insonorisant /
Stuoia insonorizzante



Poresta® Schallentkopplungsstreifen /
Antiresonant strip /
Geluidsisolatiestroken /
Bande d'isolation acoustique /
Fascia d'isolamento acustico

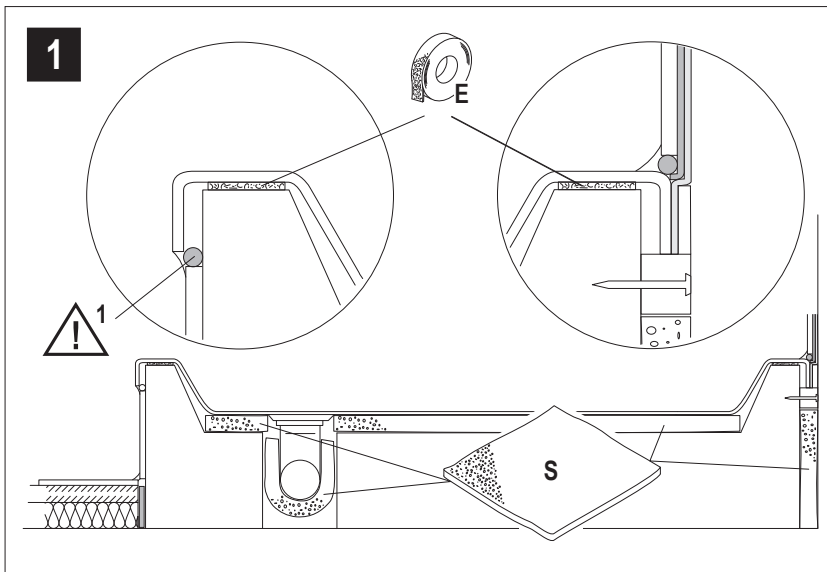


Befestigungsstifte /
Fastening pins /
Bevestigingspennen /
Chevilles de fixation /
Caviglie di fissaggio



Alkoholisches Reinigungstuch /
Alcoholic cleaning cloth /
Alcoholhoudende reinigingsdoek /
Lingette de nettoyage alcoolisée /
Panno di pulizia alcolica

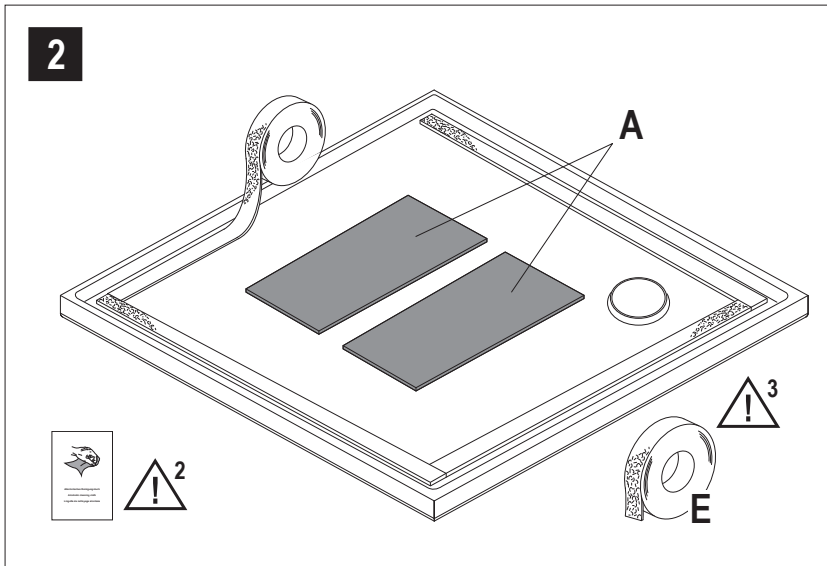
Notes and further information see page 6 /
Referenties en meer informatie, zie pagina 6 /
Renseignements et informations complémentaires, voir page 7 /
Riferimenti e ulteriori informazioni, vedere pagina 7



⚠ Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen.

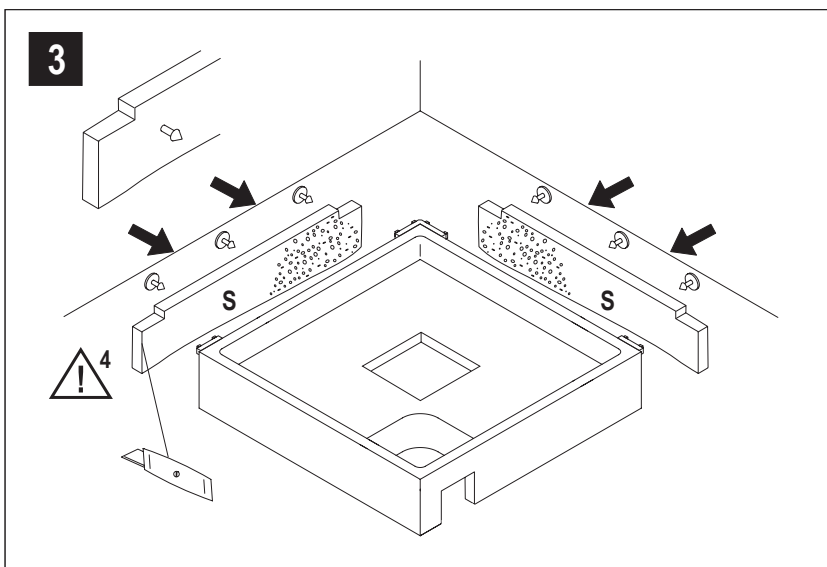
⚠ Für die Verwendung des Schallschutzsets sind Schallprüfberichte nach DIN 4109 verfügbar. Zur Einhaltung der gemessenen Installationsschallpegel müssen die aufgeführten Poresta® Produkte fachgerecht verwendet werden.

⚠¹ Vor Verfugen der Duschwanne mit Silikon ist ein weiches Hinterfüllmaterial einzubringen.

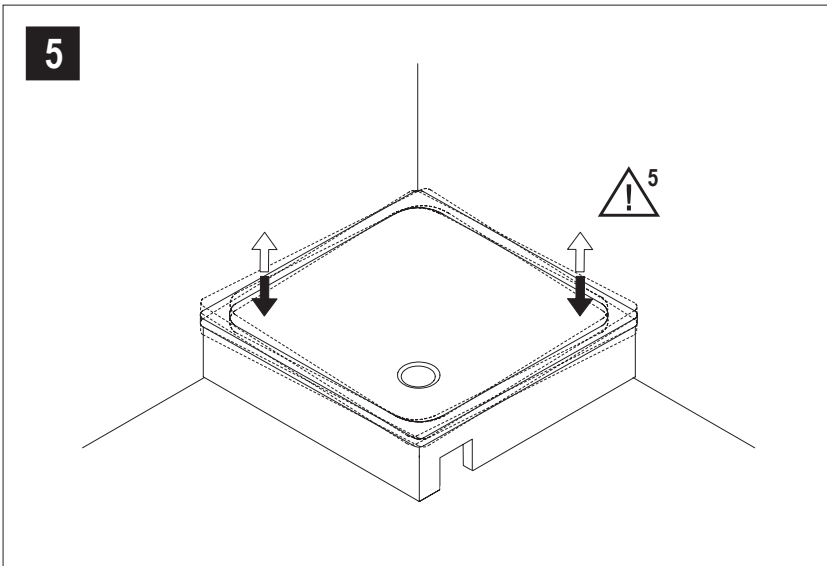
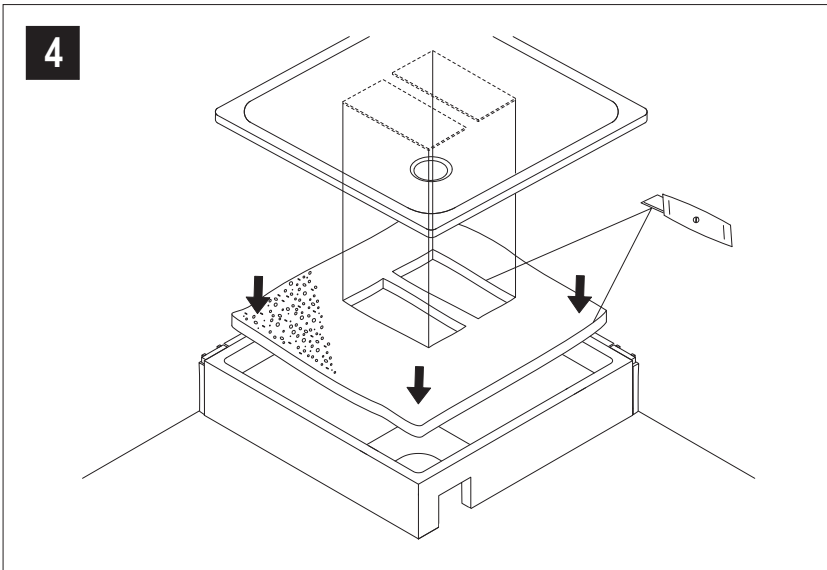



⚠² Vor der Verklebung der Poresta Antidröhnmatte, die Oberfläche reinigen. Das beiliegende Reinigungstuch verwenden. Die Klebestellen müssen frei von Staub, Schmutz, Wasser und Fettrückständen sein.

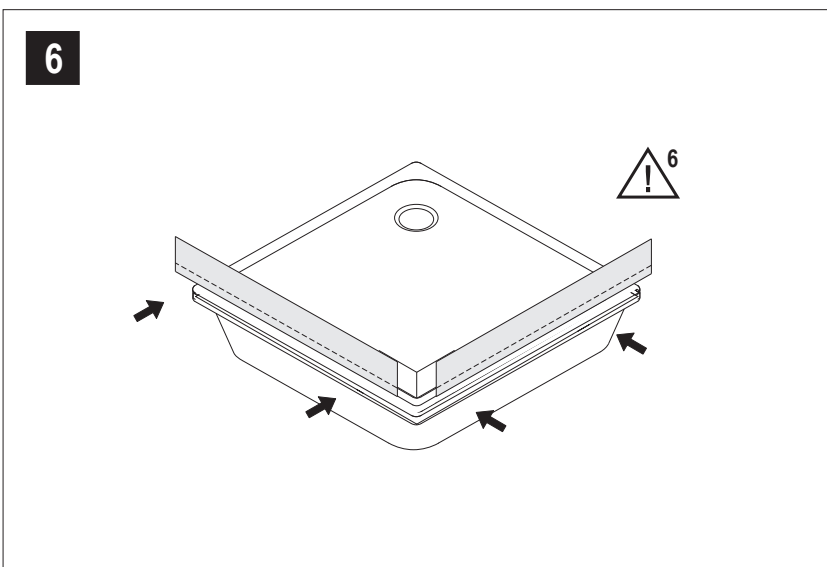
⚠³ Die Antidröhnmatte (A) und die Schallentkopplungsstreifen (E) sind auf der Rückseite der Duschwanne anzubringen.




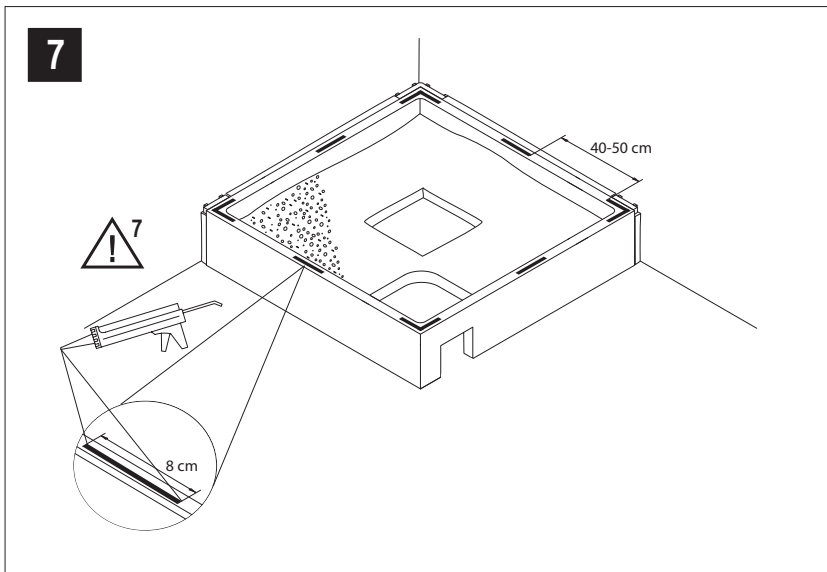
⚠⁴ Die Schalldämpfungsmatte zuschneiden und einlagig an den hinteren, äußeren Seitenwänden des Wannenträgers 2 cm unterhalb des Randes feststecken. Die Befestigungsstifte erst durch die Schalldämpfungsmatte stecken und danach am Duschwannenträger feststecken.




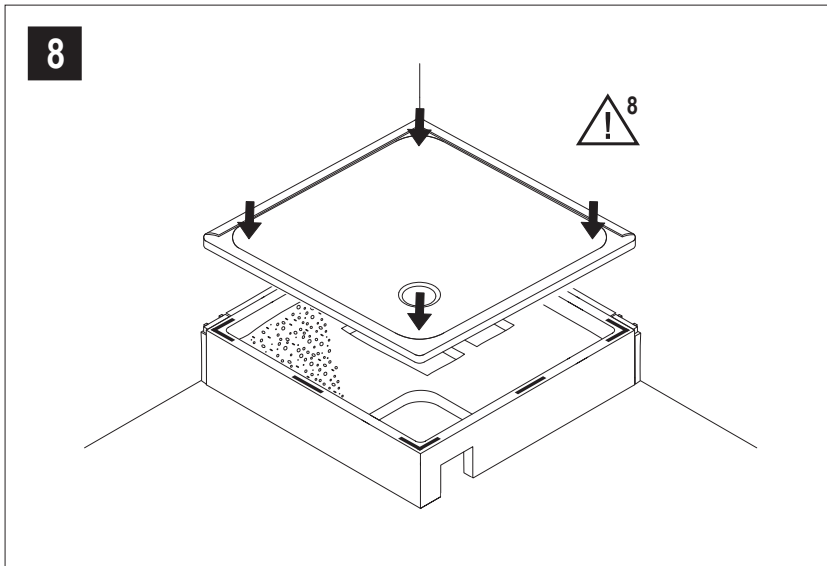
 **5** Prüfung: Die Duschwanne darf nicht im Poresta® Duschwannenträger kippeln, gegebenenfalls die Schalldämpfungsmatte in den betroffenen Bereichen kleinflächig entfernen.




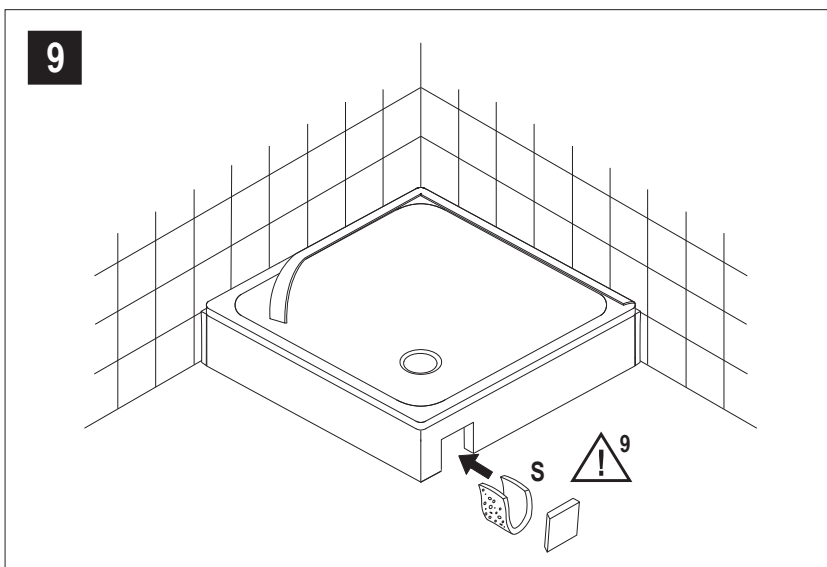
 **6** Zubehör: 3D Wannenrand Dichtset gemäß Einbauanleitung poresta systems GmbH montieren.




 **7** Poresta® STP Konstruktionskleber auf die geraden Seiten und Ecken des Wannenträgers auftragen. Auftragslänge ca. 8cm, Abstand zu dem nächsten Auftrag 40–50 cm.



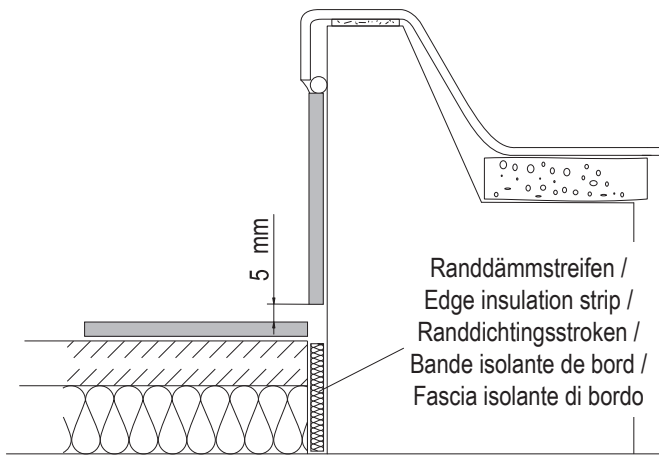
 **8** Der weitere Einbau des Poresta® Duschwannenträgers, der Ablaufgarnitur, des 3D Wannrand Dichtsets und der Duschwanne erfolgt gemäß der jeweiligen Einbauanleitung.

























 **9** Vor Verschließen der Revisionsöffnung Reststücke der Schalldämpfungsmatte in vorhandene Hohlräume einbringen.

























10



Randdämmstreifen /
Edge insulation strip /
Randdichtungsstroken /
Bande isolante de bord /
Fascia isolante di bordo

-  The relevant processing guidelines of all trades involved must be observed.
-  Sound test certificates according to DIN 4109 are available for the use of the sound proofing set. The Poresta® products must be used expertly to observe the measured installation sound levels.
-  **1** Before pointing the joints of the shower tray with silicone, a soft backfilling material is to be used.
-  **2** The surfaces are to be cleaned before applying the Poresta silencing mats. Use the alcoholic cleaning cloth enclosed. The surfaces shall be dry and free of dust and grease.
-  **3** The silencing mats (A) and the antiresonant strips (E) have to be fixed at the back of the shower tray.
-  **4** Cut to size sound absorbing mat and attach it at one layer to the rear side walls of the tray carrier 2 cm beneath the edge. The fastening pins are at first put through the sound absorbing mat and then stuck into the shower tray carrier.
-  **5** Inspection: The shower tray may not wobble in the Poresta® shower tray supporting frame, remove small sections of the sound absorbing mat in the relevant areas, if necessary.
-  **6** Accessories: Install 3D bathtub rim sealing set according to the installation instructions of poresta systems GmbH.
-  **7** Apply Poresta® STP construction adhesive on the straight sides and corners of the tub support. Application length approx. 8 cm, distance from next application 40-50 cm.
-  **8** The further installation of the Poresta® shower tray carrier, the outlet fitting, the 3D shower tray rim sealing set and the shower tray is effected according to the respective mounting instructions.
-  **9** Place offcuts of the sound absorbing mat in the existing hollows before closing the inspection opening.
-  Met de betreffende verwerkingsrichtlijnen van alle betrokken leveranciers moet rekening worden gehouden.
-  Voor de toepassing van de isolatieset in verbinding met Poresta® drempelloze douchesystemen zijn certificaten volgens DIN 4109 beschikbaar. Om de mogelijke grenswaarden te bereiken, moeten de genoemde Poresta® producten vakkundig worden verwerkt.
-  **1** Voor het afvoegen van de doucheleider met siliconen moet zacht opvulmateriaal worden aangebracht.
-  **2** Vóór het verlijmen van de Poresta antidreunmatten het oppervlak reinigen. Gebruik hiervoor de meegeleverde reinigingsdoek. De te verlijmen oppervlakken moeten vrij zijn van stof, vuil, water en vetresten.
-  **3** De antidreunmatten (A) en de geluidsisolatiestroken (E) aan de achterkant van de douchebak aanbrengen.
-  **4** De geluidsisolatiemat in één laag aan de binnenkant van de zijwanden van de doucheleiderdrager 2 cm onder de rand vaststeken. De bevestigingspennen eerst door de isolatiemat steken en daarna aan de badleiderdrager vaststeken. In de bodemsector kunnen de isolatiematten elkaar overlappen.
-  **5** Inspectie: De doucheleider mag in de Poresta® badleiderdrager niet slingeren, evt. geluidsdempingsmat op betroffen plaatsen gedeeltelijk verwijderen.
-  **6** Toebehoren: 3D-afdichtset badleiderprand volgens montagehandleiding poresta systems GmbH monteren.
-  **7** Poresta® STP constructielijm op de rechte zijden en hoeken van de douchebaksteun over een lengte van ca. 8 cm aanbrengen. De afstand tot de volgende plek, waar lijm wordt aangebracht, mag 40-50 cm bedragen.
-  **8** De verdere inbouw van de Poresta® doucheleiderdrager, de afvoergarnituur, het afdichtset doucheleiderprand en de doucheleider gebeurt volgens de desbetreffende inbouwhandleiding.
-  **9** Voor het sluiten van de revisie-opening reststukken van de geluidsisolatiemat in aanwezige holle ruimtes stoppen.

-  Les directives correspondantes de mise en oeuvre de tous les métiers participants sont à observer.
-  Pour l'utilisation du matériel d'insonorisation, des certificats de contrôle du bruit selon DIN 4109 sont disponibles. Pour obtenir les niveaux sonores d'installation mesurés, il est nécessaire d'effectuer la mise en oeuvre des produits Poresta® indiqués conformément aux règles de l'art.
-  **1** Avant de procéder au jointoiment au moyen de silicone de la cuve à douche, il faut appliquer de la matière de remplissage molle.
-  **2** Avant de coller les nattes insonorisantes Poresta, nettoyer la surface. Utiliser la lingette de nettoyage alcoolisée incluse dans le kit. Les surfaces à coller doivent être propres, sans graisse et sèches.
-  **3** Les matelas anti-vrombissants (A) et les bandes d'isolation acoustique (E) sont à disposer côté arrière de la cuve à douche.
-  **4** Couper sur mesure le matelas insonorisant, le placer en une couche et le fixer aux parois latérales postérieures du support de la cuve, à 2 cm au-dessous du bord. Pousser d'abord les chevilles de fixation à travers le matelas et puis les fixer au support de la cuve à douche.
-  **5** Inspection: La cuve à douche doit avoir une position tout à fait stable sur le support de cuve à douche Poresta®, le cas échéant, enlever le matelas insonorisant sur une surface réduite dans les zones concernées.
-  **6** Accessoires: Bordure de baignoire 3D Monter le jeu d'étanchéité conformément à la notice d'installation de poresta systems GmbH.
-  **7** Appliquer la colle de construction Poresta® STP sur les côtés droits et les angles du support de bac. Longueur d'application environ 8 cm, distance par rapport à la prochaine application, 40-50 cm.
-  **8** L'installation plus loin du support pour cuves à douche Poresta®, de la robinetterie d'écoulement, du kit d'étanchéité de bord de la cuve et de la cuve à douche doit s'effectuer conformément aux instructions de montage respectives.
-  **9** Avant de fermer l'ouverture d'inspection, placer les bouts restants du matelas insonorisant dans les espaces vides existants.
-  Si deve osservare le istruzioni corrispondenti di lavorazione di tutti i mestieri partecipanti.
-  Per l'utilizzazione del materiale d'insonorizzazione sono disponibili certificati di controllo del rumore secondo DIN 4109. Per ottenere i livelli sonori d'installazione misurati è necessario di far attenzione alla messa in opera a regola d'arte dei prodotti Poresta® indicati.
-  **1** Prima di turare con silicone le commessure del piatto doccia è necessario di applicare materiale morbido di riempimento.
-  **2** Pulire la superficie prima di incollare i tappetini antirimbombo Poresta. Utilizzare il panno di pulizia fornito. I punti di incollaggio devono essere privi di polvere, sporco, acqua e residui di lubrificante.
-  **3** Le stuoie antirombo (A) e le fasce d'isolamento acustico (E) sono da posare lato posteriore del piatto doccia.
-  **4** La stuoia insonorizzante deve essere tagliata su misura e poi essere posata in uno strato e fissato sulle pareti laterali posteriori del supporto del piatto doccia, a 2 cm al di sotto del bordo. Le caviglie di fissaggio devono essere conficcate prima attraverso la stuoia e poi essere fissate sul supporto del piatto doccia.
-  **5** Ispezione: Il piatto di doccia non deve dondolare nel supporto del piatto di doccia Poresta®, rimuovere eventualmente la stuoia insonorizzante da una parte ridotta della superficie nelle zone interessate. In caso di supporti del piatto di doccia con fondi regolabili gli stessi devono essere tagliati dalla stuoia insonorizzante.
-  **6** Accessori: Installare set di guarnizione del bordo della vasca 3D secondo le istruzioni di montaggio di poresta systems GmbH.
-  **7** Applicare adesivo di costruzione Poresta® STP sui lati dritti e le angole del supporto della vasca. Lunghezza d'applicazione ca. 8 cm, distanza massima dall'applicazione prossima 40-50cm.
-  **8** L'ulteriore installazione del supporto di piatto doccia Poresta®, della rubinetteria di scarico, del set di guarnizione del bordo del piatto doccia e del piatto doccia è da eseguire in conformità alle istruzioni di montaggio rispettive.
-  **9** Mettere i resti della stuoia insonorizzante nelle cavità esistenti prima di chiudere l'apertura di ispezione.